

Биобанка „Хилда“ – Фрайбург

Информация за пациенти след навършване на пълнолетие

относно даряването, съхранението и използването на биоматериали, както и събирането, обработката и използването на данни за научни цели

Уважаеми пациенти,

Свързваме се с Вас днес, защото наскоро сте навършили 18 години и следователно сте пълнолетни.

В миналото в биобанка „Хилда“ Фрайбург се е съхранявал материал от проби, взети от Вас като непълнолетно лице в хода на диагностични изследвания. Към онзи момент родителите Ви са дали съгласие да се включите в биобанка „Хилда“ Фрайбург, тъй като непълнолетните се нуждаят от съгласието на законните си настойници. Сега, след като сте навършили пълнолетие, трябва сами да вземете решение за по-нататъшното използване на Вашите проби и данни.

За да можете да вземете това решение, бихме искали да Ви информираме обстойно за биобанка „Хилда“ Фрайбург. По-нататък ще получите писмена информация, а Вашият лекуващ лекар ще Ви обясни за биобанката в рамките на разговор, който ще проведете. Ако имате някакви въпроси, можете да се свържете и с лицето, посочено на страница 1 от информационната брошура. Вашето участие в биобанка „Хилда“ е доброволно и можете да оттеглите съгласието си по всяко време, без да посочвате причини и без да има неблагоприятни последици за Вашето лечение.

Бихме искали да Ви помолим да подкрепите биобанка „Хилда“ Фрайбург, като продължите да ни предоставяте Ваши проби и данни за медицински изследователски проекти. Ако желаете да дадете съгласието си за участие, моля, подпишете следващия формуляр за съгласие на биобанка „Хилда“ Фрайбург. Моля, информирайте ни, ако не желаете материали от Вашите проби да се съхраняват в биобанката занапред. В такъв случай пробите, които вече се съхраняват в биобанката, ще бъдат изхвърлени и свързаните с тях данни ще бъдат заличени. Моля, имайте предвид, че проби, които вече са били използвани в изследователски проекти, или данни, които са били включени в оценки, вече не могат да бъдат отхвърляни/изтривани.

Предварително Ви благодарим за интереса към биобанка „Хилда“ Фрайбург и оценяваме Вашата подкрепа.

С уважение,

Brigitte Strahm
Head of the Biobank
Hilda Biobank Freiburg at the Kinder- und Jugendklinik

